



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 June 2024
Russian
Original: English

Семьдесят девятая сессия

Пункт 115 с) первоначального перечня*

Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы членов Совета по правам человека

Вербальная нота Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 18 июня 2024 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Республики Кипр при Организации Объединенных Наций имеет честь представить кандидатуру Республики Кипр для избрания в Совет по правам человека на период 2025–2027 годов на выборах, которые состоятся в октябре 2024 года в Нью-Йорке.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство Республики Кипр при Организации Объединенных Наций имеет честь настоящим препроводить также добровольные обязательства и обещания, подтверждающие, что поощрение и защита прав человека являются одним из приоритетов внешней политики Республики Кипр (см. приложение).

Постоянное представительство Республики Кипр будет признательно за распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 115 с) первоначального перечня.

* [A/79/50](#).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 18 июня 2024 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Кандидатура Кипра для избрания в Совет по правам человека, 2025–2027 годы

Добровольные обязательства и обещания, представляемые в соответствии с резолюцией 60/251

1. Республика Кипр впервые выдвигает свою кандидатуру для избрания в Совет по правам человека на период 2025–2027 годов. Во исполнение резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи Кипр настоящим представляет свои добровольные обязательства и обещания.
2. В своем подходе к правам человека Кипр руководствуется основополагающими принципами, которые гласят, что все люди от рождения равны в своем достоинстве и праве на жизнь и что права человека имеют универсальный, неделимый, взаимосвязанный и взаимодополняющий характер.
3. Кипр является убежденным сторонником Устава Организации Объединенных Наций. Он решительно отстаивает универсальность прав человека в качестве одного из основных ориентиров для обеспечения мира, стабильности, равенства, сотрудничества и развития диалога между государствами.
4. Кипр решительно привержен развитию многосторонних отношений и соблюдению всех трех основополагающих принципов, провозглашенных в Уставе. Он является убежденным сторонником международного порядка, в основе которого лежат верховенство права и проявление уважения, обеспечивающие полное осуществление прав человека для всех на равных условиях.
5. Кипр неизменно сохраняет свою давнюю приверженность защите и поощрению прав человека как внутри страны, так и в рамках Организации Объединенных Наций, присоединившись к основным договорам Организации Объединенных Наций по правам человека и европейским документам, касающимся прав человека. Кипр рассматривает Совет по правам человека в качестве одного из неотъемлемых механизмов международного сообщества для борьбы с существующими нарушениями прав человека и предотвращения будущих нарушений, а также в качестве жизненно важного компонента системы Организации Объединенных Наций для сохранения ценности многостороннего подхода и международного сотрудничества.
6. В качестве государства-наблюдателя Кипр активно и конструктивно участвует в проводимых в Совете обсуждениях и в случае своего избрания продолжит это делать.
7. Исходя из этого, Кипр готов взять на себя ответственность и полон решимости прилагать неустанные усилия для защиты и поощрения прав всех людей в рамках эффективного многостороннего подхода и в духе взаимного уважения, понимания и доброй воли. В процессе выполнения этой задачи Кипр будет активно взаимодействовать со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также с представителями гражданского общества ради достижения нашей общей цели, а именно укрепления и поощрения прав человека для всех.

8. В рамках международной системы прав человека Кипр обязуется принимать следующие меры:

а) тесно и конструктивно сотрудничать со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и международными заинтересованными сторонами;

б) продолжать оказывать политическую поддержку в выполнении мандата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и его деятельности по борьбе с не терпящими отлагательства нарушениями и ущемлениями прав человека, уважая и сохраняя при этом его независимость;

в) продолжать оказывать добровольную финансовую поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

г) продолжать в полной мере сотрудничать с механизмами Совета. В этой связи специальные процедуры, договорные органы и универсальный периодический обзор играют незаменимую роль в повышении эффективности международной системы защиты прав человека;

д) сохранять постоянно действующее приглашение для всех мандатариев специальных процедур и максимально эффективно содействовать совершению страновых поездок;

е) повышать эффективность функционирования системы договорных органов по правам человека путем создания условий, благоприятствующих проведению диалогов, ориентированных на достижение результата;

ж) активно участвовать в диалогах, посвященных универсальному периодическому обзору, и предлагать конструктивные рекомендации, направленные на поощрение прав человека на национальном уровне;

з) тесно сотрудничать с гражданским обществом, правозащитниками и национальными правозащитными учреждениями, защищая тем самым инклюзивное и открытое пространство для деятельности гражданского общества и способствуя конструктивному участию этих субъектов в диалогах по вопросам прав человека;

и) защищать и продолжать развивать права человека во всем мире и сохранять основополагающие гражданские и политические права всех людей;

й) активно участвовать в усилиях по поощрению и защите экономических, социальных и культурных прав;

к) работать над достижением целей в области устойчивого развития, признавая, что эти цели неразрывно связаны с реализацией повестки дня в области прав человека;

л) продвигать основанный на правах человека подход к решению вопросов, связанных с технологическими достижениями, особенно в таких областях, как искусственный интеллект, кибербезопасность и борьба с ложной информацией;

м) продолжать продвигать основанный на правах человека подход к решению проблемы изменения климата в качестве одного из способов преодоления последствий изменения климата и дальнейшего укрепления международной солидарности.

9. На внутригосударственном уровне Кипр обязуется принимать следующие меры:

а) ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, касающийся жалоб от частных лиц в случаях нарушения Пакта;

б) рассмотреть возможность присоединения к другим международным документам по правам человека, решения о присоединении к которым еще не приняты;

в) предпринимать конкретные и систематизированные действия для выполнения рекомендаций, полученных и подтвержденных Кипром в ходе четвертого цикла универсального периодического обзора в апреле 2024 года;

г) обеспечивать защиту и дальнейшее поощрение свободы выражения мнений и плюрализма средств массовой информации. Мы продолжим обеспечивать защиту журналистов, представителей средств массовой информации, правозащитников и субъектов гражданского общества;

д) содействовать осуществлению прав женщин. Мы продолжим выступать за введение уголовной ответственности за феминцид, бороться с торговлей людьми и оказывать реальную помощь женщинам, ставшим жертвами торговли людьми или домашнего насилия;

е) активизировать усилия по достижению гендерного равенства, продолжая разрушать гендерные стереотипы и сокращая гендерный разрыв в оплате труда за счет обеспечения применения принципа равного вознаграждения для трудящихся женщин и мужчин;

ж) продолжать прилагать усилия, направленные на обеспечение всестороннего учета гендерной проблематики во всех государственных программах и стратегиях, претворяя в жизнь Национальную стратегию по обеспечению гендерного равенства на 2024–2026 годы;

з) активизировать действия по борьбе с дискриминацией в отношении женщин путем пресечения сексистского поведения и сексуальных домогательств на рабочем месте;

и) продолжать эффективно выполнять Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия;

к) стремиться защищать и поощрять права ребенка без какой-либо дискриминации. Мы будем добиваться того, чтобы все дети, особенно девочки, дети с инвалидностью и дети, находящиеся в уязвимом положении, имели равные возможности для получения качественного образования. Мы будем также уделять особое внимание защите прав и повышению благополучия детей, ставших жертвами жестокого обращения;

л) при решении проблемы преступности среди несовершеннолетних ставить во главу угла наилучшие интересы ребенка. Мы обязуемся содействовать развитию системы правосудия, учитывающей интересы ребенка, и вводить в действие меры, альтернативные содержанию под стражей;

м) содействовать уважению достоинства людей с инвалидностью, их вовлечению в жизнь общества и повышению их благосостояния, расширяя возможности для трудоустройства с помощью новых программ, обеспечивающих доступ к занятости и способствующих самостоятельному образу жизни;

- m) развивать культурный диалог и отстаивать право каждого человека на участие в культурной жизни, включая возможность доступа к культурному наследию и пользования им, в качестве одного из средств укрепления взаимопонимания и уважения, тем самым преодолевая препятствия в виде дискриминации и отчуждения;
- n) продолжать оказывать пожилым людям услуги по защите и социальному обслуживанию и решать существующие проблемы, например низкий уровень участия взрослых людей в обучении на протяжении всей жизни;
- o) защищать права мигрантов, в том числе посредством борьбы с расизмом и дискриминацией и содействия социальной интеграции мигрантов;
- p) активизировать усилия по борьбе с дискриминацией в отношении мигрантов, способствуя проявлению уважения и терпимости с помощью просвещения и социальной интеграции;
- q) принять национальную стратегию, посвященную конкретно правам представителей ЛГБТИК+, и активизировать усилия по предотвращению дискриминации, враждебности и насилия в отношении людей по признаку их сексуальной ориентации и гендерной идентичности;
- r) проявлять должную осмотрительность для выявления факторов уязвимости и оказывать необходимую помощь лицам, находящимся в уязвимом положении, без каких-либо исключений;
- s) стремиться эффективно защищать право на здоровье, обеспечивая равный доступ к здравоохранению и медицинским услугам для всех.
-